



DI LUCA ROSSI

Rolf Rihs è il nuovo presidente Efac, l'European Factory Association Committee. Il COO delle svizzera Mikron Automation è stato eletto ufficialmente nel corso della Conferenza biennale Efac che si è svolta recentemente a Davos. Per i prossimi tre anni governerà l'ente europeo del settore. Tra i suoi punti: creare maggiori opportunità di networking e allargare i confini dell'associazione



## In Europa l'assemblaggio parla svizzero

**A**lla Conferenza Efac di Davos, in Svizzera, l'italiano Alessandro Torsoli amministratore delegato di ABL Automazione, e vicepresidente di AIDA (Associazione italiana di assemblaggio), è stato premiato per il supporto e i successi del suo mandato triennale come presidente europeo del comparto, ossia dell'European Factory Association Committee. Nell'occasione Torsoli, in scaden-

za di mandato, ha passato la staffetta della presidenza di Efac a Rolf Rihs, COO di Mikron Automation (Svizzera). "Durante la mia presidenza ho intenzione di portare ulteriormente in risalto il ruolo di Efac come fornitore di opportunità di networking di primo livello per l'assemblaggio e la tecnologia dell'industria europea della movimentazione - ha annunciato Rihs durante il passaggio di consegne -. Per fare

questo sarà di vitale importanza arrivare a comprendere le imprese di Paesi europei che non sono ancora rappresentate all'interno Efac".

### LA CONFERENZA DI DAVOS

La sesta Conferenza biennale Efac ha riunito i leader europei dell'industria dell'assemblaggio nella suggestiva cornice di Davos.

Qui, decision maker provenienti da tutta Europa si sono

## In Europe, the assembling industry speaks Swiss

*At the recent Efac Conference held in Davos, Switzerland, the Italian Alessandro Torsoli Managing Director of ABL Automazione, and Vice-President of AldA (Italian Assembling Association), was honoured for his support and achievements throughout his three-year mandate as the industry's European President, or rather President of the European Factory Association Committee. During the occasion Mr. Torsoli, with his mandate over, handed over the reins of the EFAC Presidency to Rolf Rihs, the COO of Mikron Automation (Switzerland). "During my presidency, I will further emphasize Efac's role as a provider for top-level networking opportunities for the European assembly and handling technology industry. – announced Mr. Rihs during his inauguration - To do this, it will be of vital importance to include companies from European countries that are not yet represented within Efac". The sixth Biennial Efac Conference brought together European leaders from within the assembling industry in the suggestive setting of Davos. Here, decision-makers from all over Europe had the chance to discuss the challenges that the industry will have to face in the future. More than sixty Top Managers spoke about the future challenges and effective ways in which to tackle them. During the event it was decided to focus on strategic issues such as emerging markets and growth dynamics within the industry. The conference covered a wide spectrum of topics, ranging from opportunities on those markets where business openings are expected (such as Brazil, Russia and China) for the production of electric vehicles and batteries to new applications in medical circles and photovoltaic production. Ample space was also given to networking opportunities.*



confrontati sulle sfide che attendono il futuro del settore. Oltre sessanta top manager si sono rapportati sulle sfide future e sui modi efficaci per affrontarle. Nel corso dell'evento è stato dedicato un focus ai temi strategici dei mercati emergenti e alle dinamiche di crescita del settore.

La conferenza ha coperto un ampio spettro di argomenti, che vanno dalle opportunità nei mercati dove si prospettano oc-

casioni di business (come Brasile, Russia e Cina) per la produzione di veicoli elettrici e a batterie alle nuove applicazioni in campo medico, e della produzione fotovoltaica. Ampio spazio è stato dato a opportunità di networking.

Efac, European Factory Automation Committee, è la rete europea che riunisce le associazioni nazionali e rappresenta gli interessi dei produttori di tecnologie di assemblaggio e manipola-

zione. Gli obiettivi principali di Efac sono la raccolta di dati di mercato, fornendo una piattaforma per la comunicazione, che rappresenta gli interessi dell'industria presso le istituzioni europee, pubbliche relazioni e organizzazione di eventi di networking e conferenze. La seconda Assemblea Internazionale Efac si svolgerà la sera del 22 maggio 2012 a Monaco di Baviera durante la fiera Automattica 2012.